

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, DIARIO DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2', 50" O de San Fernando

Biblioteca Provincial

Laguna

SITUACIÓN GEOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude, 28°, 35', 20" O de Paris

## DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia. . . un mes. 2 ptas. (trimestre. 7 id. semestre. 13 id. un año. 25 id. Península española. . . un año. 32 id. Filipinas. . . un año. 36 id. Un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 id.

Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

Nuestros abonados tienen derecho a recibir la revista ilustrada Blanco y Negro, mediante el precio de 50 céntimos al mes, los domiciliados en esta Capital, y de 2 pesetas al trimestre, los del resto de la Provincia.

### TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma a 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana, a 6, en la tercera; y a 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Los anuncios de Sociedades y Corporaciones, que sean de interés para el público sin lucro para ellas, se insertarán gratuitamente; en cualquiera otro caso adeudarán con arreglo a tarifa.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, a precios convencionales.

La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias). Teléfono núm. 97

## Aviso importante

Por un precio sumamente económico, se platan lunas por un procedimiento nuevo inalterable pudiéndose arreglar los espejos viejos dejándolos completamente nuevos.

A. Vandewalle.—Castillo, 27.

## Artículos de París

FRANCISCO DELGADO  
Castillo, 24

Agua de quina para el pelo, crema de belleza, colonia superior, jabón de lechuga, polvos, etc etc.

Surtido en tules negros de SEDA para mantillas y flores de seda y terciopelo para sombreros. Surtido en Devocionarios tela, piel, carey, nácar, marfil y cuero de Rusia, etc., etc.

LAGUNA—SUCURSAL  
AURELIO DELGADO  
Carrera, 45

## Cambios hechos hoy

Diciembre 18	
España, 4 div	a 0'00 p p P.
Londres, vista,	ptas. 00'00 por £.
— 8 div	» 00'00 »
— 60 div	» 00'00 »
— 90 div	» 00'00 »
París, vista,	» 00'00 »
— 30 div	» 00'00 »
— 60 div	» 00'00 »
Onzas, a	21'50 p p P.
Oro. Centenes, a	20'00 id. »
Libras, a	21'00 id. »
Descuento:	En el Banco, a 5 p p anual.
	En la Plaza, de 7 a 8 p p anual.

## Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro.	767'10
Termómetro a la sombra.	20 00
Viento.	N. N. O.
Fuerza del viento	2 00
Cielo; parte cubierta	4 00
Temperatura máxima de ayer	20'00
Id. mínima de anoche	16'00
Estado del mar	Llana.

## Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Jefe de día y presidente de la Junta de provisiones, el Comandante del Batallón Ca-

zadores Regional de Canarias número 1 Don Francisco Aparicio Jurado.—Hospital y provisiones, el tercer capitán del mismo cuerpo Don Angel Fuentes.—Oficiales de vigilancia a las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos y de talla para la Caja Central de Reclutamiento, del Batallón Cazadores Regional de Canarias n.º 1 y del 9.º de Artillería de Plaza.—El Cronel Gobernador militar, Benítez de Lugo.—Comunicada.—El Capitán primer Ayudante mayor de plaza interino, José María Expósito

## Sección Religiosa

Diciembre, 18

Santo de hoy.—San Rufo.  
Santo de mañana.—San Anastasio.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MÁTRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misa cantada a las 6, rezadas de 7 a 8; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8.

## Efemérides

Diciembre, 18

1610. Nace, en Autiens (Francia), Carlos du Fresno, más conocido por Du Cange, célebre sabio francés, de quien ya hablamos, al citar, en 23 de Octubre la fecha de su fallecimiento, y a quien, por su asombrosa erudición, su laboriosidad incansable y su fecundidad extraordinaria, se ha llamado el «Varrón francés», comparándolo con el sabio romano Marco Terancio Varrón. «El mayor elogio de Du Cange, escribe uno de sus panegiristas, está hecho con decir que aquel sobrenombre no ha parecido extraño a ningún sabio.»

1718. Nace, en Siétamo D. Pedro Pablo Abarca de Bolea, conde de Aranda, militar, diplomático y célebre Ministro de Carlos III. Escribiendo su biografía, ha dicho D. Gabino Tejedo: «Súbdito fiel, soldado pundonoroso, leal caballero, filósofo en el buen sentido de esta palabra, hombre de mundo, de corazón incorruptible, de voluntad enérgica, figuró el primero en los sucesos importantes de su época; estirpó abusos, combatió preocupaciones, y se hizo, en fin, doblemente acreedor a nuestra buena memoria, sufriendo el inevitable martirio que la humanidad guarda por premio y recompensa a sus patronos y redentores.» Todos los escritores que han hablado del conde de Aranda citan su «testarudéz aragonesa» como una de las principales cualidades de su carácter; y se cuenta que, despachando un día como Mi-

nistro con el rey, éste rechazaba una reforma que aquel defendía con insistencia; por lo que, incomodado el monarca, le dijo: «Aranda, eres más terco que una mula aragonesa.» El, sin inmutarse, replicó: «Señor, conozco otro más terco que yo.» «¿Quién es?», preguntó el rey. «La sacra magestad del rey D. Carlos III.» Aranda fué el primer Gran Maestre de la Francmasonería española, y fundó el Gran Oriente Español. Murió en 1798.

1786. Nace, en Eutin (Holstein, Alemania), Carlos María Weber, el célebre compositor, a quien ya citamos en el mes de Junio al señalar la fecha de su fallecimiento en 1826.

## Registro Civil

Diciembre, 17

NACIMIENTOS

Juan Antonio Hernández y Cabrera.

DEFUNCIONES

Antonio Marrero y Expósito, natural de la Laguna, 7 meses, Plaza de la Iglesia. 6.—Gastro-enteritis aguda.

Luis del Castillo y Castillo, natural del Sauzal, 9 años, Hospital civil.—Meningitis cerebral.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 17—7'25 n.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Son muchísimos los que, en los círculos políticos, aseguran que se ha telegrafiado a nuestro Representante diplomático en Washington, Sr. Dupuy de Lome, encargándole que procure influir en las deliberaciones actuales de las Cámaras de los Estados Unidos a cuyo fin se le participa que pronto se implantarán por el Gobierno español las reformas en Puerto Rico.

El Consejo de Ministros celebrado hoy ha carecido de interés.

BOLSA

Deuda perpétua, 4 p p interior a 61'09.

Id. id. exterior, a 74'20.

Id. amortizable, a 00'00.  
Billetes hipotecarios de Cuba, (1886), a 87'30.  
Acciones del Banco de España, 000'00.

CAMBIOS

Londres, vista, a 31'70 por £.  
París, vista, a 25'50 p p P.

Almodóbar.

Madrid, 17—10 n.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Por los últimos telegramas recibidos de Manila, se ve que el General Polavieja no oculta al Gobierno la gravedad de la situación en que se encuentra aquel Archipiélago.

El General trabaja sin descanso en los preparativos de la campaña contra los rebeldes.

Se conferirá a un Coronel el mando de las fuerzas que han de operar en Cavite.

Es de urgente necesidad el envío de refuerzos.

Almodóbar

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos, sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 15 del Reglamento, para ejecución de la misma, de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

## CRÓNICA

Algo de vapor en nuestro puerto los siguientes vapores:

Thermopylae, inglés; procedente de Sydney, escalas y el Cabo de Buena Esperanza. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua; tomó correspondencia y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C<sup>a</sup>.

Kaikoura, inglés; de Londres. Dejó pasajeros y correspondencia; tomó carbón, agua y víveres y salió para el Cabo de Buena Esperanza y Nueva Zelandia, despachado por los mismos señores.

J. Jover Serra, español; de Barcelona y escalas. Tomó pasajeros y correspondencia y salió para la Habana, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C<sup>a</sup>.

co, al parecer por su color, de cuatro mil reales.

La dueña hizo un ligero gesto de impaciencia; pero se contuvo y sonrió.

Tiró del cajón y rebuscó.

Cristóbal se estremeció; dió un paso como para salir, pero se contuvo.

—No, no, dijo; aún no es tiempo.

La dueña del almacén dió en billetes de banco y en monedas el cambio a la hermosa dama morena.

Esta habló algunos instantes más aún con la florista, salió a la puerta y llamó.

Se acercó el lacayo, y tomando la caja de cartón que contenía el prendido, la puso dentro del carruaje.

Un momento después, este partía conduciendo a la hermosa morena.

Cuando el carruaje se hubo alejado, Cristóbal salió del portal, atravesó la calle y entró en la tienda.

—¿En qué puedo servir a usted? dijo la florista, que era joven aún, como de treinta años, amable, fresca, bella, y al parecer, por su acento y por su manera, francesa.

—Yo, señora, dijo Cristóbal, tengo un encargo que me aburre un poco, porque yo no entiendo de esto; necesito flores.

—Y bien, ¿para qué objeto? ¿para traje, para prendido, para sombrero?

—Para sombrero, señora; y como yo no entiendo de esto me entrego a usted.

—¿La señora para quién se destinan esas flores, ¿a un joven?

—Si, si señora, y yo no he querido serle gravosa. Además, se ha casado su hija, la casa es estrecha, yo estorbaba, me ha venido, pues, a Madrid y necesito trabajo; sé que las ventas andan malas, pero sin embargo yo puedo hacer a usted muy barato género de primera clase.

—¿Cómo! ¿usted es florista? Yo la creía a usted costurera.

—Para ser costurera basta con tener dedal y agujas. Para hacer flores se necesita un número considerable de hierros; yo no había podido hacerme con ellos.

—Yo los tengo en mi taller.

—Pero yo no quiero el taller. Sin ofender a esas señoritas, no me entiendo bien con ellas; sufro.

—Bien, dijo madama Leontina. Se me han encargado seis ramilletes para remontar un traje de baile: la persona que los necesita es delicadísima y de muy buen gusto, pero hay que entregarlos mañana a la noche.

—¿Me hace usted el favor del modelo, señora?

—Sí, hija mía, dijo la florista tomando un libro y sacando de él un papel en que había dibujado y colorido un pequeño ramillete.

—¿A qué hora se necesita esto? dijo María.

—A las ocho...

—Imposible, aunque no me acueste, dijo María, esto es muy entretenido.

—A las ocho de la noche.

—¡Ah! Eso es distinto, estarán aquí a las cinco de la tarde.

—¿Cómo!

—Sí, si señora.

—¿Perfectamente concluidas?

—Sí, si señora.

Cristóbal pagó cuarenta reales por el adorno y salió.

Aún no había pasado cinco minutos desde que había salido, cuando entró en la tienda una joven alta, esbelta, gallarda, una de esas criaturas que no pueden verse sin que se sienta una viva impresión, blanca, rubia, pálida, de una admirable armonía de formas, con unos irresistibles ojos azules, puros, lánguidos, tristes: ojos lucientes, en los cuales aparecía el reflejo de una inteligencia superior, pero sin pretensiones.

Vestía como una obrera: un trajecito de lana a la moda, amplio y elegante, cerrado en la garganta, un cuellecito bordado, un mano de sarga, y unos pendientes muy largos de coral de imitación.

El peinado era soberbio, aunque sencillo.

Sus cabellos naturalmente ondulados, se agrupaban de una manera bellísima.

—¡Buenas noches, madama Leontina! dijo al entrar.

Apareció una sonrisa de alegría en la graciosa boca de la florista.

—¿Cómo! dijo ¿usted por aquí, María?

—Yo estoy aquí, señora, contestó sonriendo la guindameña María.

—¿Pues qué! ¿se ha disgustado usted con su maestra de Aranjuez?

—Nada menos que eso, señora; pero me he visto obligada a separarme de ella.

—¿Y! Yo no conozco a esa señora más que por lo que usted me dijo cuando se despidió de mí; pero supongo: es un verdadero disparate establecerse con un almacén de modas en Aranjuez; faltará el trabajo...

Hoy han entrado los siguientes: Capenor, inglés; procedente de Cardiff, con cargamento de carbón mineral para los depósitos de los Sres. Hamilton y C.ª

El vapor inglés Kalkoura, dejó anoche en esta Capital los siguientes pasajeros: Mr. y Mrs. Cox.—Miss Cox.—Miss Dobie.—Miss C. Mc. Cardie.—Miss F. Parke.—Miss Pringle.—Miss Ritter.—Miss L. G. Zucker.—Dr. G. Weller.—Miss L. Weller.—Mr. J. Westray Jun.—Mr. G. Wrenck. Total, 14.

Nuevamente nos ha favorecido el señor Doctoral de la Santa Iglesia Catedral, nuestro respetable y estimado amigo D. Silverio Alonso del Castillo, con la carta y con el curioso e interesante artículo que en otro lugar de este número hallarán nuestros lectores. Demuestra ese artículo el interés con que el señor Alonso del Castillo ha tratado de esclarecer un hecho relacionado con nuestra historia, y nosotros creemos que tan buen ejemplo merece ser imitado; por lo que debemos consignar nuestro aplauso, al mismo tiempo que nuestro agradecimiento al señor Alonso del Castillo por la distinción que dispensa al DIARIO DE TENERIFE.

Las últimas capas sociales son las más fecundas en el desborde de las pasiones, las más propicias al drama pasional. La vida ruda, las explosiones salvajes, las pasiones no domadas, forman un manantial inagotable de situaciones interesantes y propias para el drama, al par que presentan problemas sociológicos y vitales dignos de ser estudiados en todas sus fases.

El vigoroso talento de Angel Guimerá, su profunda observación, su claro talento y sus relevantes condiciones de escritor, más que dramático, trágico, encuentran en esta esfera, tan digna de atención, ancho campo para sus especulaciones. María Rosa, que tantos aplausos le ha conquistado, es prueba de que el eximio autor de Mar y Cielo, busca en las luchas y miserias de los desheredados de la fortuna, tesis para su trabajo, colores para su paleta, personajes para sus cuadros, acción para sus producciones.

María Rosa, alcanzó anoche una acabada y perfecta ejecución, y en pocas ocasiones hemos visto un cuadro tan perfecto.

A cargo de la señora Argüelles, el tipo de la protagonista resultó admirable. Mucho esperábamos; pero el resultado fué superior á nuestras esperanzas. Hemos sido siempre admiradores del talento de la señora Argüelles, la hemos aplaudido con entusiasmo, que no me uos merece quien sabe colocarse á la gran altura en que la hemos visto en El

estigma, en la creación de una Juana en O leura ó santidad, ó en la admirable labor que realiza en Por derecho de conquista; pero, con franqueza sea dicho, nunca nos ha hecho sentir tan profundamente, jamás la hemos visto tan inspirada como en María Rosa. Derrochando sentimiento, arte, talento, creó la admirable figura de la garrida moza, que enloquece de amor por un vivo y un muerto. Narró de una manera inimitable sus amores y con cuánta sencillez y sentimiento los dijo!, con infinito arte leyó la carta portadora de la noticia de la muerte de Andrés, y sus desgarradores sollozos encontraron eco en todos los corazones. Desesperada y sombría la vimos cruzar por todo el segundo acto, para presentarse en trágica y grandiosa en el final del tercero. Nutridos y francos aplausos arrancó a la señora Argüelles y hey le enviemos los nuestros, francos y espontáneos.

Ramón, el salvaje enamorado, encontró feliz intérprete en el señor Bueno, que una vez más demostró su talento y grandes prendas para el arte. Muy en carácter, llegó á indentificarse con el personaje, teniendo momentos felicísimos, especialmente en la hermosa escena de la carta, y la borrachera, que hizo admirablemente.

Largo sería nuestro trabajo si fuéramos á dar noticia detallada del trabajo de los artistas en María Rosa. Todos cumplieron perfectamente. La señora Cebrián, el señor Peluzzo, muy bien en su papel de Chepa, el Sr. Ramírez, acertado como siempre, y los señores Vallarino y Mas interpretaron á conciencia sus papeles, habiendo aplausos para todos.

El cascabel al gato, resultó que no sonó como era de esperar. Se lo colgaron al público que salió del teatro á la una larga de la madrugada.

Mañana á la noche Don Juan Tenorio.

D. E. P. Ha fallecido en la Orotava la distinguida señora D.ª Eladia Méndez y León Huerta, esposa del Sr. D. Enrique Ascanio, á quien, lo mismo que á la de más familia de la finada, enviamos nuestro pésame.

El Ayuntamiento de Icod anuncia la vacante de la plaza de Médico titular del distrito de San Marcos en aquella villa, dotada con el sueldo anual de 1200 pesetas.

El dueño de la fonda establecida en la casa número 19 de la calle de la Marina, D. Miguel M. Expósito, nos ha presentado una certificación expedida por el médico higienista Sr. Pizaca, con el V.º B.º del Alcalde, en la que se declara que el local que ocupa ha sido rigurosamente desinfectado después que se presentó en el entresuelo de la casa un caso de viruela; sin que después se haya dado allí ningún otro caso, como alguien parece que ha dicho.

La charanga de Cazadores, tocará esta noche en la plaza de la Constitución, las siguientes piezas:

- 1.ª Paso doble, J. Padrón.
2.ª «Regente», gavota, Fliégue
3.ª «La Riojana», jota, M. Rodríguez.
4.ª «La media noche», fantasía, Carlini.
5.ª «El Arca de Noé», pasa-calle, Chueca.
6.ª «Pomone», valse, Waldteufel
7.ª «El Tambor de Granaderos», paso doble, Chapí.

—Pídanse en esta plaza, para la cura del ESTÓMAGO, HÍGADO y BAZO, las económicas y naturales aguas de EL VICHY CATALÁN, declaradas de UTILIDAD PÚBLICA.

Noticias de Madrid

Tenemos á la vista Le Figaro, de París, de los días 10 y 11 del corriente, llegados hoy, y en ellos hallamos estas noticias de Madrid:

—Los españoles han acogido el Mensaje de despedida del Presidente mister Cleveland de un modo que, aunque imprevisto, no es injustificado. Mientras que la mayor parte de los publicistas europeos, interpretan el Mensaje como manifestación de sentimientos conciliatorios, la opinión pública en Madrid y en las grandes poblaciones de la Península consideran el documento como un atentado á los derechos permanentes de España sobre Cuba.

—Un telegrama de Madrid, del 9, da la noticia de la muerte de Maceo y de Francisco Gómez en el combate de Punta Brava, en los mismos términos que nos la comunicó la Agencia Almodóvar, y luego agrega:

«Esta noticia ha causado en Madrid gran entusiasmo. Los estudiantes han recorrido las calles entregándose á manifestaciones patrióticas delante de los Ministerios de la Gobernación y de Ultramar, á los gritos de «Viva España! Viva el Ejército! Viva Cirujedal!» «La manifestación continúa. Grupos numerosos, precedidos de banderas y acompañados del jefe de policía para asegurar el orden sin impedir la manifestación, se han presentado en muchas redacciones de periódicos y después en el Ministerio de la Guerra.

Madrid 4.º.—Se supone que los rebeldes llegaron á inhumar el cadáver de Maceo que el subteniente Acha debió abandonar. Los soldados se ocupan en buscarlo.

—Se han encontrado y recogido el reloj de oro de Maceo, sus gemelos y su cuchillo de caza.

—El jefe rebelde Lacret ha muerto á consecuencia de sus heridas.

Datos históricos

Laguna, 16 de Diciembre de 1896

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE. Muy Sr. mto y distinguido amigo: He considerado de oportunidad en las actuales circunstancias, dar á conocer los curiosos datos que tal vez puedan

aportar alguna luz á la Historia de nuestras islas, y servir á que su influencia en la conquista de América queda fuera de duda. Si así V. lo considerare conveniente, espero se dignará insertar en su ilustrado periódico las siguientes líneas, á lo que quedará agradecido, su afmo. s. s y amigo

Q. B. S. M.

SILVERIO ALONSO DEL CASTILLO Y PÉREZ

Con motivo del fallecimiento del General Riva Palacio, que, a pesar de su condición de extranjero, tantas pruebas dió durante su vida de su amor á España, por lo que nuestra madre patria se dignó honrarle, con extraordinarias muestras de distinción, según veo por la prensa de la Península y la de estas islas; he considerado oportuno dar á conocer al público un documento que, á la par que honra al Ilustre General americano, prueba una vez más cual ha sido siempre la importancia del Archipiélago canario en todo lo que á las Américas se refiere. Es el caso que habiendo titografiado el distinguido escritor Sr. Coroleu, en una de sus obras históricas referentes á la conquista de América, una medalla que, según él decía, usó Hernán Cortés, el que suscribe llegó á persuadirse de que la tal medalla representaba la imagen de N. S. de Candelaria que se venera en estas islas; pero dudando de su propia opinión, consultó á varios individuos de la Academia de la Historia, y después de las investigaciones consiguientes, no pudiendo éstos, por falta de datos, resolver el punto y merced á la proverbial amabilidad y competencia indiscutible del Sr. D. Santiago Vandevale, que no dejó piedra por mover para que tan curioso hecho se dilucidara, recibí al fin y al cabo una carta original del General Riva Palacio, la que conservo en mi poder y á la letra dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Cuando yo escribía la Historia de la dominación Española en México, que titule «El Virreinato» y de la que hace V. mención, quise reproducir la medalla de Hernán Cortés, como objeto histórico curioso, pues ya la conocía yo, por ser de la propiedad de D. Ignacio María Altamirano, con quien tuve íntima amistad»

«Desgraciadamente no puedo recordar que en se la regaló á él, porque me consta que fué un regalo que le hicieron; pero la medalla estuvo en mi poder mucho tiempo, y en mi casa de México la reprodujo el pintor D. Ramón Campó, y envié los dibujos á Barcelona á donde se editaba la obra «México á través de los siglos» Como hace ya diez años que esto pasó, (escribe en 21 de Junio de 1895) no recuerdo bien esa medalla, que es de bronce ó cobre, y la bolsa que la contiene parece ser de terciopelo morado obscuro, bordada con oro. Yo creo que esa bolsa, no la usaba Cortés, sino que alguno de los poseedores de la Medalla la hizo para guardar aquélla y la auténtica, á cual auténtica está perfectamente reproducida en la obra, «México á través de los Siglos»

«El señor Altamirano murió en Europa hará cosa de tres años y no sé en poder de quien estará esa medalla.» «Respecto á la visita de Cortés á las

Canarias, si se ha de tomar por dato la medalla que usaba, debió haber sido antes de presentarse á Diego Velázquez en la Isla de Cuba, supuesto que de allí salió para Nueva España, y ya la medalla la usaba en el tiempo de la conquista, y acerca de ese viaje á Canarias, no he encontrado dato alguno en los biógrafos de Cortés, ni en los historiadores de sus hechos»

Hasta aquí el señor Riva Palacio; pero del viaje de Cortés á Canarias habla nuestro historiador Viera en el tomo 2.º página 282 de su obra, diciendo á la letra:

«La escuadra que mandaba Alonso Quiñero y que llevaba, en 1504, en su compañía al famoso Conquistador de México Hernán Cortés, hizo escala en las Canarias, repuso sus barcos y formó equipaje de un considerable número de habitantes de nuestras islas.»

De donde se deduce: 1.º que las islas canarias contribuyeron en mucho para la conquista de América; 2.º que Hernán Cortés visitó nuestras islas y aquí recibió y colocó sobre su pecho la medalla de N. S. de la Candelaria que llevó siempre hasta su muerte; 3.º que debió visitar la gruta ó capilla donde entonces se tributaba culto á dicha imagen, dada la devoción que le tuvo el Adelantado D. Pedro de Lugo, después compañero de Cortés en la conquista de América; 4.º Cual ha sido siempre la protección y amparo de la Virgen Santísima para la Nación española, y si alguna vez con mayor razón podemos decirlo, es al presente, en que vemos que precisamente al celebrarse la festividad de la Purísima, Patrona de España y de la infantería española, es cuando Dios ha querido despejar un poco el horizonte horroroso y negro que venía presentándose delante de nuestra querida patria. ¡Gloria, pues, á la Virgen Santísima nuestra madre y Viva España!

No quiero terminar estos mal perjeñados renglones, sin decir que por fortuna he encontrado una medalla, que conserva un querido amigo mío, igual exactamente á la que usaba Hernán Cortés. Es de plata y se halla perfectamente conservada.

SILVERIO ALONSO DEL CASTILLO Y PÉREZ

La voluntad española

Nuestra Patria se aparece á los ojos de todas las generaciones como el suelo donde con mayor espontaneidad y con mayor arraigo se ha criado la más enérgica entre todas nuestras facultades psíquicas, la humana voluntad. Y querer no es cosa tan baladí como á primera vista parece; con frecuencia grande sustituye y aun aventaja de suyo al pensar. Uno de los más extravagantes, pero de los más profundos entre aquellos eximios pensadores alemanes que han ilustrado el siglo corriente, murió que jandose de la gran deficiencia de voluntad por él experimentada en su raza metafísica, religiosa, valiente, pero poco activa. De aquí la propensión á dudar su rotunda sobre la realidad y abismarse por la immer-

—Si señora, como la que acaba de salir de aquí.
—¡Ah! sí: no es una niña.
—¡Cómo! Diez y ocho años, dijo Cristóbal.
—Veinticuatro largos, amigo mío.
—No, no señora, perdone usted: la señora de Vargas no tiene más que diez y ocho años, y aún no hace seis meses que se casó.
—Usted se equivoca, amigo mío: esa señora que acaba de salir de aquí no es la señora de Vargas, sino la señora marquesa viuda de Sa torres.
—¿Está usted segura?
—Segurísima: es una de mis parroquianas más antiguas.
—Pues se parece mucho á la señora de Vargas, dijo Cristóbal. Verdad es que yo padezco de los ojos, he perdido mucha vista y he podido equivocarme.
—Eso es. Además, la luz artificial engaña mucho, y ha debido usted verla al entrar en el carruaje.
—Si señora.
—¿Conque necesitamos un adorno de sombrero, dijo la florista para una señora casada, de diez y ocho años y morena?
—Eso es, si señora.
—Pues voy á darle á usted la más nuevo y lo mejor.
La florista puso una caja sobre el mostrador, la abrió, y presentó á Cristóbal un precioso y ligero adorno de verbenas rojas.
—¡Ah! Muy bonito, dijo Cristóbal.
En efecto, las flores eran admirables: una verdadero falsificación.

A otras pagaría yo dos pesetas por cada familia: á usted la pagaré diez reales.
—¡Ah, señora! exclamó con alegría la joven. Si hubiera mucho trabajo de este género...
—No hay mucho; pero si el trabajo de usted me satisface, como espero, puedo procurar á usted un jornal de seis á ocho pesetas.
—¡Oh, Dios mío! exclamó María poniéndose pálida, como a juzá quien dejaba ver la perspectiva de una fortuna. ¡Seis ú ocho pesetas! Esa es la vida, la felicidad.
—¿Y dónde ha aprendido á usted el oficio, hija mía?
—En París, donde he estado con mi pobre madre tres años. Si su salud no le hubiese exigido su vuelta á España, aún estaríamos allí. Vuelto inútil... mi madre ha muerto á los tres meses de llegar.
Los ojos de María se llenaron de lágrimas.
—Es necesario sobreponerse, María, dijo la florista; no llegar hasta el extremo á que usted llegó hace poco tiempo, y que ha dado á usted una celebridad envidiable como mujer de virtud y de corazón. Usted es muy impresionable: olíéntese usted: no le faltará á usted trabajo mientras yo esté establecida.
Gracias, señora. No me había engañado cuando he venido á usted llena de esperanza.
—¿Y quién le ha enseñado á usted el oficio, hija mía? añadió madama Leontina variando la conversación.
—Madama Florentina, calle Laffitte.
—¡Ah! ¡Mi carresponsal!
—Yo estaba encargada de una sección de obre-

lón y pasó junto á Cristóbal, que la miró rápidamente.
—¡Sacrista, dijo, y que divinidad! Y si tiene veinticuatro años es todo lo del mundo ¡Y qué rumbo! Lo menos es una duquesa.
Y se fué detrás.
La dama entró en un carruaje particular que esperaba en la Carrera de San Jerónimo, cerca de la iglesia de los Italianos.
Los criados llevaban libreas de buena casa. Levitones con botón dorado y blasonado, y galón de oro en el sombrero.
El carruaje partió al trote.
—Pues no te me escapas, dijo Cristóbal.
Y partió tras el carruaje.
Este se detuvo, pasada la calle de Sevilla, en una tienda de florista.
Cristóbal se metió prudentemente en un portal frente á la tienda.
Desde allí veía lo que en la tienda pasaba á través de los cristales.
La dueña del establecimiento había con la dama deesa manera afabilísima, graciosa, insinuante, servicial, con que se trata á los parroquianos muy conocidos y que son muy buenos.
La dama, por su parte, sonreía, hablaba con gran confianza con la dueña de la tienda, revolvía géneros, estaba amabilísima.
Cristóbal le veía perfectamente á la fuerte luz del gas.
Era alta, esbelta, morena, viva, simpática, sumamente distinguida, hermosa: una mujer admirable, en una palabra.
Al fin la dama eligió algunos prendidos, sacó una pequeña cartera, y de ella un billete de ban-

sión del pensamiento dentro de las meditaciones abstractas, en enagenación de sí misma, semejante a las usuales entre los yoghis de la India, sobre cuyas espaldas los pájaros andan, sin que los tenga la faja petrificada del cuerpo y la completa carencia del sentido. De aquí aquella idea eterna, sin principios ni fin, río sin cauce, río sin desagüe, corriendo en un momento indefinido y arrastrando entre las ondas de su corriente incierta la conciencia y la libertad y hasta la conciencia de su raza, pro-pensa por este mareo vertiginoso del pensar sin objeto a precipitarse de cabeza en los abismos sin fondo de una espantosa ni vana equivalente a la extinción de todo y de todos, al reinado del vacío y del silencio, a la nada, en fin, reinante por medio del suicidio universal.

Nosotros, los españoles, no caeremos en semejante neurosis, que Schopenhauer lamentaba en los germanos. ¡Ah! Nosotros aborrecemos y amamos. Nosotros podremos querer, como dicen los numero-os enemigos nuestros, el mal y el error; pero nosotros sentimos, nosotros aborrecemos, nosotros amamos. Así no puede nunca decirse de nuestra España que pertenece al número de naciones conocidas por cortesanías de la fortuna próspera y de la victoria material. Había César vencido a Pompeyo, desarmado a Bruto, puesto al estético Catón en trance de matarse para salvar la gloria de su nombre inmortal con el culto a la República patricia, y mudos el Oriente con el Occidente, a merced y arbitrio del Dictador todopoderoso, los republicanos andaluces, los últimos republicanos, diéronle tal susto en sus campos, que dijo hasta el fin de su vida César: «En todas partes he peleado por la victoria, en Munda por la vida». Somete a su yugo Augusto el planeta conocido entonces; vence desde su cómplice y émulo Antonio hasta los vengadores de Catón, como Casio; arranca la maravillosa lengua de Cicerón a la tribuna, y mientras toda a tierra se prosterna en su presencia, una tribu de Cantabria, encerrada dentro del apartamento de sus montañas, le impide cerrar el templo de Júpiter, y hace morder el polvo a las legiones de Agripa. Levanta y reconstruye Carlo Magno el imperio romano con la sumisión universal de nuestro continente, y unos pocos navarros esparcidos por los desfiladeros levantados entre Francia y España, le aplastan el mayor de sus doce caudillos bajo los riscos de Roncesvalles. Hinchiza y encuentra con su prestancia y su benevolencia nativa, Francisco I en Europa desde los salientes hasta los papas y España disipa tal encanto en Pavía. Napoleón parece invencible hasta el punto de que ningún general y ningún monarca se atrevió a cortarle con su espada el paso, y la maravilla de Munda se renueva con creces en la victoria de Bailén, donde recibe aquel primer golpe, que precedió y anunció el golpe último en Waterloo. No tiene Bismarck ni be ninguna en el cielo de su poder, cuando tropieza por descuido en el arrecife de las Carolinas.

Así por nuestra indómita voluntad hemos representado con Séneca el estoicismo, con Lucano la epopeya del vencido, con los teólogos del Renacimiento la causa del humano arbitrio contra la gracia luterana, con Cervantes la protesta de todo lo ideal contra todas las realidades impuras, con Calderón aquella interior actividad que triunfa en los infiernos mismos del diablo y le dice cuando quiere vencerle éste con esfuerzo: «No fuera libre albedrío, si se dejara forzar.» Cualquiera que lo dudase puede recordar el descubrimiento y apropiación, tanto de América como de Asia. Lanzarse al mar tenebroso; correr, sin derrotero y sin guía conocida, aguas misteriosas; perder hasta la brújula, desviada de su norte fijo; enredar las quillas de sus naves en zarzagos semejantes a redes tendidas por la fatalidad al pensamiento y albedrío humanos; emboscarse por las selvas inexploradas, combatir con razas enteras; cruzar aguas fluviales tan extensas y profundas, como las aguas oceánicas, sin orientación alguna; subir a los altos Andes entre aludes resonantes, desprendidos de las heladas cumbreras en moles gigantescas, y entre lavas escupidas por los hirvientes volcanes; después de haberse abrasado en el trópico, entrar en los estrechos del Polo; combatir, no con los hombres, con el universo, con las fiebres disueltas en los pantanos, con los rayos y centellas que azotan a latigazos, con los elementos. ¡Oh! es una demostración de lo indómito de nuestra voluntad

y de lo incontrastable de nuestra fuerza, como no hay ninguna otra igual en la Historia.

Parece un Titán de la fabula Ojeda llevando a Caonabo sujeto al arca de su caballo: bajo las magnolias del jardín de las Floridas, Ponce de León aparece como restituyéndose el Paraíso perdido; el hacha con que ha cortado Vasco Núñez de Balboa la cruz, puesta sobre la montaña de aquella lengua de tierra, desde cuyas cimas se descubre a un lado el Atlántico y a otro el Pacífico, cual si arrancara chispas a un pedernal, arranca soles al cielo; una carrera increíble de nuestro Hernán Cortés derriba el trono de los Aztecas, a cuyo pié arden los sacrificios humanos; heroico arresto de Soto vuela en el mar de la vida un afluyente como el Mississippi, el par que otro arresto de Solís vuelca un afluyente como el Plata; con sólo llegar Pizarro, el imperio de los Incas se viene a tierra, y con sólo ir exploradores por los cuatro puntos del horizonte surgen las alturas encendidas de Quito, se abren las selvas vírgenes del Amazonas al nombre de nuestro Dios y al imperio de nuestra civilización; el estrecho de Magallanes revela el paso por América de nuestras gentes occidentales al Asia; florecen especierías nunca olidas en los valles, y brotan astros nunca vistos en el cielo; al exceso de vida se alienta el espíritu moderno y se anuncia la libertad universal, por lo que, así como los griegos constituyeron el hegemismo un día en Oriente, y constituyeron los romanos otro día el catolicismo en Occidente, sobre sus ídolos y fetiches rotos, sobre sus sacrificios humanos extintos, sobre sus alcázares furiosos arruinados, sobre sus castas disueltas, sobre su despotismo antiguo desarraigado, levantarán cien venideros pueblos en el Nuevo Mundo bien pronto la rebelión del hispanismo, siempre que quieran agradecer a quienes se los llevaron en un día creador el soplo de la idea cristiana y los beneficios consiguientes a la cultura y a la civilización universal.

Y no evoco estos ejemplos para calmar con las glorias pasadas los dolores presentes en mis contemporáneos. Los evoco para mostrar nuestra fuerza de voluntad y sostener la confianza en ella en nosotros mismos, esa confianza precursora de la victoria. Los tiempos cambian; la gente y la nación españolas no cambian jamás. Somos los mismos que fuéramos en la edad prehistórica de Indit y Mandonio, los mismos que éramos en la edad cercana del Emperador y de Mma: unos creyentes sin dudas y unos tenaces sin desaliento. Cuando lo necesitamos, ponemos en común acervo nuestros bienes y nuestra sangre, siendo todo de todos en el sacrificio presentado y ofrecido a la madre patria. Lo mismo se cumple en España por la integridad territorial el español asentado en los altos de la gloria y de la fuerza, que el español nacido en los terruños de la campaña é ignorado en el eterno trabajo. Así, cuando hacemos el día que amenazan los enemigos a la nación, podrá maravillar a los extraños, no puede a nosotros extrañarnos, que vemos España en la madre asentada sobre la piedra del hogar, encetando cada día el pan de la familia y repartiéndolo pródiga entre sus hijos como en la Virgen que recibe sobre los altares el incienso de nuestras oraciones y el vapor de nuestras lágrimas. Somos una verdadera nación. Sentimos cada uno, aborrecemos, amamos, cual decía Demóstenes, lo que siente, lo que ama, lo que aborrece nuestra patria. No son verdaderas naciones todas las tierras y todas las gentes que quieren serlo. Nosotros somos la nación de mayor voluntad que hay en el planeta. Y por eso, en grandes crisis de nuestra historia, en grandes catástrofes, no hemos muerto, cual otras naciones ilustres murieran, porque no hemos querido morir, la nación quiere vencer, tanto en Cuba como en Filipinas, y vencerá Dueréto así el nomen de sus glorias, el espíritu nacional, y lo que éste nomen alguna vez derrota, la Naturaleza siempre lo cumple. Tengamos confianza en el auxilio de nuestro Dios y en la voluntad de nuestra España.

EMILIO CASTELAR  
Madrid 21 de Noviembre de 1896.  
(De El Liberal)

## La insurrección

TELEGRAMAS OFICIALES

Habana 25.—Guerrillas Ranchuelos y Jamboay y la del Santo en San José (Villas) hicieron al enemigo cuatro muertos.

Un guerrillero contuso. Columna Galicia hizo en Saratoga dos muertos, y comandante Sereño batió en Núñez a la partida Ramón Alvarez, haciendo un muerto y tres prisioneros.

Coronel Rizo en la trocha dispersó partidas que atacaban destacamentos Ranchuelos y Chimbás, y tuvo encuentros en Gabrielés y Cayo Cénizo, dispersando partida Simón. El enemigo dejó nueve muertos, retirando heridos.

Columna tuvo un muerto, heridos teniente Bellini y González Blanco y ocho tropa.

Columna Antequera alcanzó en Al campá un grupo enemigo, haciendo seis muertos.

En Arroyo San Miguel encontró partida que dispersó, haciendo 11 muertos y quemó campamento; total, 17 muertos y cogidos efectos.

La columna tuvo herido leve segundo teniente Joaquín Correa y uno tropa; al segundo grupo dispersos hizo dos muertos en Aurás.

Columna María Cristina batió grupos en Potrero Miguel Rodríguez, haciendo un muerto.

Un herido tropa. Columna comandante Alonso y guerrilla E-peranza en Tiemblo Buena causaron al enemigo siete bajas.

Un guardia herido grave. Batallón Lealtad en A Jive (Habana) hizo dos muertos a la partida Aguirre.

Un Presentado en Matanzas.—Weyler.

Habana 25.—Comandante general al ministro: El comandante del cañonero *Barracoa*, señor Gutiérrez, me comunicó que ha sostenido duro fuego con el enemigo, logrando rescatar en el río Mayarí tres embarcaciones con correspondencia y municiones.

El cañonero recibió numerosos balazos, sufriendo algunos desperfectos, pero sin que se haya registrado ningún contratempo personal a bordo.—Navarra.

Habana 26.—Guerrilla Quemado de Güines y Rancho Veloz (Villas) batieron partida, matando un prefecto y tres individuos más.

Batallón San Quintín batió en Potrero Moreno a la partida Hernández Barredo, cogiéndole 10 muertos y habiendo retirado muchos heridos.

Columna tuvo cinco heridos. Regimiento Pizarro, en San José Beña (Habana), batió a la partida Vergel, cogiéndole nueve muertos.

Columna tuvo un herido leve. Partida Delgado tirocó tren que conducía enfermos de Pinar, siendo herido conductor tren.

Regimiento caballería Reina dispersó partida en Loma de Bachiller. Presentados cuatro en Matanzas, uno solo con armas.—Weyler.

Habana 27.—Columna comandante Romero, conduciendo convoy a Felicidad, Guantánamo (Cuba), tuvo fuego con una partida de 500 hombres en Boquerón Palmito, rechazándola. Tuvimos herido leve teniente escuadras Abraham Ruiz; el enemigo un muerto y seis heridos.

A su regreso a vequita, convoy Bucyeco rechazó ataque partida dispersándola, haciéndola un muerto y cogiendo dos caballos; nosotros sin novedad.

En pequeños encuentros en Villas se hicieron siete muertos al enemigo, cogiendo armas, municiones y caballos. Tuvimos herido grave teniente guerrilla Calabazar, D. José Fernández, y un soldado.

Comandante Ambel, de Antequera, batió en Chahilla (Matanzas) grupo enemigo, matando al titulado comandante Manuel Rojas Lamán.

Teniente coronel de Lealtad batió en San Joaquín (Habana) partida enemiga dispersándola, causando bajas que retiró; nosotros tuvimos cuatro heridos.

Comandante militar Juanajay (Pinar) en reconocimiento Capellanía, California, hizo dos muertos a avanzadas del cabecilla Sartorius.

A retaguardia línea comandante militar Bahía Honda batió en Mal Paso y río San Miguel pequeña partida, haciéndola cuatro muertos.

Presentados cuatro en Villas.—Ahumada.

## ANUNCIOS PREFERENTES

**PORT OROTAVA,**  
The Hotel Buenavista is now open to receive visitors. English management & cooking. Special attention given to Invalids Exclusive terms from £ 2.10.0 weekly. For further particulars apply to Mrs. Slec. (3-12)

**PORT OROTAVA**  
A pretty, well furnished cottage, facing the sea, to be let, with or without Board & attendance, for particulars apply to Hotel Buenavista. (3-12)

**SE VENDEN SOLARES EN LAS CALLES de Iriarte, Serrano, Porlier, y Castro;** el circo que fué del señor Duggi y una incubadora para cien pollos.—Dirigirse al representante de los herederos de Mr. Krumbhar.

También se venden semillas de patatas MAGNUM BOUM, y de toda clase de verduras, plantas en macetas como palmas, gardenias y una gran variedad de flores. (3-11)

**SE VENDE LA CASA BARRERA** Calle de la Marina, número 45.—Darán razón, San Felipe Neri, número 20. (18-12)

**SE ALQUILA O SE VENDE EL ESPAÑOL** cioso hotel calle del General Antequera n.º 2, esquina a Santa Rita. Para tratar dirigirse a las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y reformas urbanas, Castillo, 61, bajos, de 9 a 11 m. y de 12 a 4 t. (12-0)

### A los Sres. Embarcadores de frutos

Ponemos en conocimiento de los señores Exportadores de frutos, que la Compañía Unión Steam Ship C.ª cobrará los fletes sobre embarques de frutos, en Londres, en vez de hacerlo aquí como lo venía verificando

Hamilton C.ª Agentes.

### Aviso a los agricultores

El abono mejor, conocido hasta hoy en estas islas, es el que está introduciendo la Compañía Anglo-Spanish Guano C.ª, de la que es único Agente en esta plaza Guillermo A. Cooke, fonda Panasco, cuarto número 19, el que está vendiendo a precio módico, y para el interior se ha nombrado Agente en la Orotava al Sr. Arthur Roberts, Cruz Martillos.—Se esperan órdenes (15-12-6 p.)

### Patatas de Semilla Inglesa

DE VENTA EN LOS ALMACENES DE HY WOLFSON Santa Cruz de Tenerife. (25-11)

## Subasta

El día 21 del corriente a la una de la tarde tendrá electo la de una casa terrena situada en esta ciudad en la calle de la Laguna, número 23 de gobierno. El acto se verificará ante el Notario Licenciado D. Antonio Delgado, calle de Teobaldo Power número 4.

## LA LINDA

### RALLO & BENÍTEZ

= 14, CASTILLO, 14 =

### Novedades de invierno para Señoras

Sombreros de fieltro adornados.

Formas de sombrero de fieltro.

Pelerinas de encajes.

C-potas adornadas.

Cintas tornasol, plumas

y Sprits de novedad para adornar

Sombreros.

SOMBREROS de fieltro para NIÑOS.

## Glycerine & Cucumber

DE BEETHAM

Hace hermosa la mujer, dá un color adorable, quita las arrugas, tonifica el cutis, suaviza la piel ruda, la purifica, y cura las afecciones de éstas las erupciones, eczema y granos, quita las manchas y amarillez de la tez.

Hermosea y suaviza el cabello y barba siendo inmejorable para ponerse en la cara después de afeitarse

Esta preparación está recomendadísima por los Médicos de esta Capital.

Se halla de venta en los principales establecimientos.

Agentes exclusivos en la Provincia:

Compañía de vapores correos interinsulares canarios, Marina número 11.

Santa Cruz de Tenerife.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de cuatro mil pesetas, y los licitadores deberán consignar en el acto, cuando menos el diez por ciento de dicha cantidad. Santa Cruz de Tenerife 3 Diciembre 1896.

### Para las Pascuas

En el establecimiento de Vicente Galván calle de Santo Domingo número 24 se acaban de recibir, turrónes de Alicante Jijona, Yema y nieve en cajitas de 1 libra y en barras, y Jamones Gallegos a los precios de costumbres y Peladillos de Alcoy.

Para el próximo correo se esperan, Longaniza de Salamanca y embuchados. (15-12) VICENTE GALVAN

### Para librar a los hijos

DEL SERVICIO MILITAR

Hace el BANCO VITALICIO DE CATALUÑA con este fin una combinación especial, que con un pequeño sacrificio anual ó trimestral que hagan los padres ó cabezas de familia se encuentran, al entrar los hijos en quintas, con la cantidad suficiente para redimirlos; con la particularidad ventajosísima de que si aquellos tuviesen la desgracia de morir, no queda obligada la familia ni el niño a pagar más sumas, y aunque sólo se haya satisfecho una anualidad la Sociedad entregará al niño, madre ó tutor las mil quinientas pesetas ó el capital estipulado al cumplir el hijo los 19 años.

Para más detalles é informes que se deseen dirigirse al Delegado en esta provincia Don Antonio Lecuona, ó al Agente en esta Capital Don Fernando Romero Tardido calle del Sol número 18. (21 ag.)

### Leche, Crema y Manteca

Se vacas de Jersey, se vende en Salamanca (Casa Blanca), de 6 m. a 9 n. (12-12)

### Cirujano dentista

Ha llegado a esta Capital el acreditado Cirujano dentista D. Manuel Fernández de la Cruz, el cual tiene instalado su gabinete en el entresuelo de la casa número 24 de la calle de la Cruz Verde, esquina a la Plaza de la Constitución, y ofrece sus servicios a las personas que tengan a bien honrarle con su concurrencia; para lo cual señala las horas de 8 a 11 de la mañana y de una a 4 de tarde de los días no feriados. (19-11)

### LOS MAS BARATOS

Libros rayados para el comercio, y objetos de escritorio, se venden en la

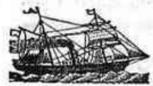
### LITOGRAFIA ROMERO

7-11) San Francisco, 16.

### Año 1897

Francisco Hernández y C.ª Castellón, 55, acaban de recibir una colección de Almanacs Americanos D P y P y W.

# Vapores con registro abierto



**Prince Line of Steamers**

PARA AMBERES

Llegará a este puerto del 28 al 30 de Diciembre el magnifico y rápido vapor de esta Compañía nombrado

## Afghan Prince

Admite carga pasajeros. Tiene suficiente espacio para carga.

Agente, The Tenerife Coaling Co. Marina 11

**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA



PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnifico vapor

## URUGUAY

saldrá el día 19 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El grandioso y rápido vapor

## PARAGUAY

saldrá de este puerto el 31 del Diciembre. Admite carga y pasajeros.

PARA DUNKERQUE Y HAVRE

El magnifico vapor de gran marcha

## Caravellas

saldrá de este puerto el 30 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

Agentes, **Hardisson Hermanos.**



**THE UNION STEAM SHIP COMPANY**

PARA SOUTHAMPTON

Llegará a este puerto el 20 de Diciembre el vapor de esta Compañía nombrado

## TROJAN

Admite carga y pasajeros. Tiene hueco para 100 toneladas de carga.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.



**LA VELOCE**  
NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

PARA GENOVA

El vapor de gran marcha

## Citta di Genova

saldrá del 19 al 21 de Diciembre

Admite carga y pasajeros.

Informará su agente, PEDRO RAVINA.—Norte, 45.



**Hy Wolfson**

CONSIGNATARIO DE VAPORES MARINA 1

VAPORES FRUTEROS DE LOS SRES. FORWOOD BROS Y C.<sup>a</sup>

QUE SE ESPERAN

Día 20 Dic. para Londres directo	»	»	Tetuan
» 26 » » Londres via Madeira	»	»	Telde
» 3 Enero » Londres directo	»	»	W. zzan

Admiten carga y pasajeros.



**VAPORES TRASATLANTICOS**

DE F. PRATS Y C.<sup>a</sup>

(Sociedad en comandita)

Para Puerto Rico, y la Habana

El magnifico vapor de gran velocidad

## Gran Antilla

Llegará a este puerto el 21 de Diciembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, HIJOS DE JUAN YANES.



**Societe generale de transports maritimes**  
A VAPEUR

Para Dakar, Santos, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

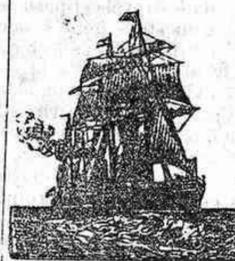
Llegará el 21 de Diciembre el magnifico vapor de gran marcha

## BEARN

Admite carga y pasajeros.

Admite familias de agricultores gratis para Santos.

Agentes, HIJOS DE JUAN YANES



**SHAW SAVILL & ALBION CO.**

VAPORES CORREOS INGLESSES

Para Plymouth y Londres

El vapor ingles

## Mamari

Llegará a este puerto el 28 de Diciembre.

Admite carga y pasajeros

Tiene hueco para 50 toneladas de carga.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

AGENCIACIÓN DE COMERCIO

## Realización Completa

DE LAS

Mercaderías existentes en el BAZAR FRANCÉS.

RELOJERÍA

Relojes nikelados desde el precio de 7 1/2, 10, 12 y 15 pesetas.

Id. de nikel imitación Roskopf de 20 y 25 id.

Id. legítimos con el nombre grabado Roskopf Patent a 28 y 30 id.

Id. empavonados de negro y azul de 15, 20 y 25 id.

Id. id. imitación Roskopf a 20, 25 y 30 pesetas y a 35 y 40 legítimos con el nombre grabado.

Hay también una gran variedad para Señoritas y niños, chiquitos desde 15 pesetas.

Relojes de plata de 20, 25 y 30 pesetas anclas superiores.

Id. de oro hay del precio de 40 pesetas en adelante también hay un Cronómetro 550 id.

Despertadores de 4 y 5 pesetas. También hay relojes de pared y sobre mesa desde 10 pesetas.

Pañuelos de seda y raso a precios sumamente baratos, igualmente corbatas.

Artículos de punto: hay medias desde 3 pesetas docena y calcetines igualmente.

Camisillas desde 7 pesetas, camisas y calzoncillos de 2 pesetas y 2 1/2 id.

Sombreros y copotas para Señoritas a precios muy baratos.

Igualmente sombrillas, paraguas, mantillas, velos toalla guantes, abanicos, plumas, flores, cortinas, zapatos para Señoras y Caballeros, y varios cortes de vestidos con confección y otra variedad de artículos imposible a mencionar, todos a precios baratísimos, no perder la buena ocasión. (12 12)

# OJO TODO EL MUNDO OJO

## FILTROS PASTEUR

En uso general por órdenes de los Gobiernos de Francia e Inglaterra, en sus ejércitos, armadas, escuelas y otros servicios de los Estados.

Los **Filtros Pasteur** son los únicos que sirven como preservativo seguro contra la TIFOIDEA, DISENTERIAS, CÓLERA, etc., etc.

Los hay de varios tamaños para casas, hoteles, buques, portátiles y para el ejército en campaña, etc.

A precios de la fábrica,  
ECONÓMICOS

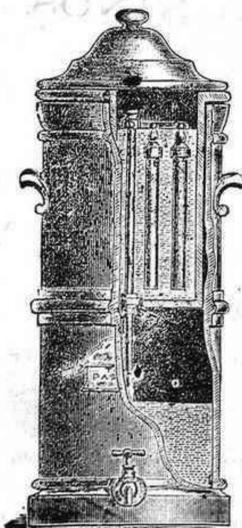
ÚNICO DEPÓSITO

PARA LAS ISLAS CANARIAS.

EN CASA DE

HY WOLFSON

Marina n.º 1.—Santa Cruz de Tenerife. (4-11)



## CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS

### PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En el tratamiento de estas enfermedades, los Sres Médicos de los Hospitales de Paris han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

# CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas

En esta Capital, Farmacia de Rodríguez Núñez, Castillo, 32 y 34.

## GRANDES ALMACENES Y FÁBRICA DE INSTRUMENTOS PIANOS Y HARMONIUMS

PRECIOS BARATÍSIMOS

GRAN REPERTORIO de MÚSICA ECONÓMICA catálogos y correspondencia gratis.

Juan Ayné FERNANDO 7.º-51 53 y Calle del Call. 22. Barcelona

**NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS**

**UNIMENTO FORMIGUERA**

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO  
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del UNIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafos, exostosis ó sobrelucesos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera a los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR  
E. FORMIGUERA Y C.<sup>a</sup>  
Talleres, 22.—BARCELONA

Se envían frascos por correo, a los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

## Compañía Metropolitana

DE RÍO JANEIRO  
Estado Unidos del Brazil.

Esta Compañía concede pasaje gratuito a todas las familias de agricultores y artesanos que deseen establecerse en aquella floreciente República.

Los pasajeros no contraen obligación de ninguna especie pudiendo elegir para su residencia el punto de

República que más les convenga para donde también les facilitará esta Compañía pasaje gratuito.

La Compañía alimentará y albergará a los pasajeros durante ocho días después de su llegada al Brazil, durante los cuales podrán elegir la ocupación que más les convenga a cuyo efecto las Proposiciones de terrenos les harán ventajosas proposiciones.

El viaje se efectuará por los magníficos vapores de la Sociedad General de Transportes Marítimos de Mar-

sella que tocarán en el puerto de Santa Cruz de Tenerife los días 16 de cada mes.

Se advierte que los pasajeros no tienen que reintegrar el flete de ida ni en metálico ni en trabajo personal pues como se ha consignado es completamente gratuito.

Para más informes dirigirse a Los Agentes, HIJOS DE JUAN YANES. Sol número 6.

## Almacenes de maderas

de la Concordia de hijos de Juan Yanés

Acaban de recibirse nuevos cargamentos de madera de Riga, Pinzapoy Spruce y en ellos encontrarán los Contratistas, Maestros de Obras y el público, un completo surtido de vitotas para toda clase de construcciones. Se advierte que por orden expresa de esta casa, las maderas de Riga son cortadas de árboles a los que no se haya extraído la resina así como las tablas machihembradas para sollados están secadas artificialmente al horno. Se recomienda especialmente la madera de pinzapoy tanto por sus anchos como por su buena calidad y limpieza.

PRECIOS ECONÓMICOS (16-11)

IMPRESA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ  
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA  
Castillo, núm. 56 y Teobaldo Power, núm. 6